

**UWAGA: Tłumaczenie ma charakter pomocniczy.
W programie obowiązują dokumenty w języku angielskim.**

**Umowa o dofinansowanie
na potrzeby realizacji projektu
#Numer projektu, tytuł, akronim
Program Interreg Region Morza Bałtyckiego**

między

Investitionsbank Schleswig-Holstein, Fleethörn 29-31, 24103 Kilonia, Niemcy,

działającym jako **Institucja Zarządzająca** i Wspólny Sekretariat Programu Interreg Region Morza Bałtyckiego, zwanym dalej „**IB.SH**”,

oraz

Organizacja, adres siedziby, kod pocztowy, miejscowość, państwo,

zwaną dalej „**Partnerem wiodącym**” lub „**PW**”, będącą beneficjentem wiodącym projektu zgodnie z art. 13 rozporządzenia (UE) nr 1299/2013 Parlamentu Europejskiego i Rady.

Spis treści

Artykuł 1 Podstawa prawna Umowy.....	2
Artykuł 2 Przyznanie dofinansowania	3
Artykuł 3 Kwalifikowalność wydatków.....	4
Artykuł 4 Wniosek o płatność, raportowanie	5
Artykuł 5 Obowiązki Partnera wiodącego, partnerstwo projektowe	7
Artykuł 6 Elektroniczna wymiana informacji między IB.SH i Partnerem wiodącym	8
Artykuł 7 Działania promocyjne, wykorzystanie produktów i wyników realizacji projektu.....	8
Artykuł 8 Prawo do rozwiązania Umowy o dofinansowanie, zawieszenia płatności i żądania zwrotu wypłaconych kwot	9
Artykuł 9 Uprawnienia kontrolne, ewaluacja.....	11
Artykuł 10 Przeniesienie praw.....	12
Artykuł 11 Odpowiedzialność.....	13
Artykuł 12 Prawo właściwe and rozstrzyganie sporów.....	13
Artykuł 13 Postanowienia końcowe.....	14

Artykuł 1 Podstawa prawna Umowy

Podstawę prawną niniejszej Umowy o dofinansowanie i realizacji projektu, o którym mowa powyżej, stanowią następujące przepisy prawne i regulacje:

- ROZPORZĄDZENIE PARLAMENTU EUROPEJSKIEGO I RADY (UE) NR 1303/2013 z dnia 17 grudnia 2013 r. ustanawiające wspólne przepisy dotyczące Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego, Europejskiego Funduszu Społecznego, Funduszu Spójności, Europejskiego Funduszu Rolnego na rzecz Rozwoju Obszarów Wiejskich oraz Europejskiego Funduszu Morskiego i Rybackiego oraz ustanawiające przepisy ogólne dotyczące Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego, Europejskiego Funduszu Społecznego, Funduszu Spójności i Europejskiego Funduszu Morskiego i Rybackiego oraz uchylające rozporządzenie Rady (WE) nr 1083/2006,
- ROZPORZĄDZENIE PARLAMENTU EUROPEJSKIEGO I RADY (UE) NR 1301/2013 z dnia 17 grudnia 2013 r. w sprawie Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego i przepisów szczególnych dotyczących celu „Inwestycje na rzecz wzrostu i zatrudnienia” oraz w sprawie uchylenia rozporządzenia (WE) nr 1080/2006,
- ROZPORZĄDZENIE PARLAMENTU EUROPEJSKIEGO I RADY (UE) NR 1299/2013 z dnia 17 grudnia 2013 r. w sprawie przepisów szczegółowych dotyczących wsparcia z Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego w ramach celu „Europejska współpraca terytorialna”,
- ROZPORZĄDZENIE PARLAMENTU EUROPEJSKIEGO I RADY (UE, EURATOM) NR 966/2012 z dnia 25 października 2012 r. w sprawie zasad finansowych mających zastosowanie do budżetu ogólnego Unii oraz uchylające rozporządzenie Rady (WE, Euratom) nr 1605/2002,
- akty wykonawcze lub delegowane przyjęte zgodnie z rozporządzeniami, o których mowa powyżej,
- Program Współpracy „Interreg Region Morza Bałtyckiego” (CCI 2014TC16M5TN001), zwany dalej „**Programem**”,
- decyzja Komisji Europejskiej w trybie art. 29 ust. 4 rozporządzenia (UE) nr 1303/2013 w sprawie zatwierdzenia Programu (Decyzja C(2014)10146 z dnia 18 grudnia 2014 r.),
- Podręcznik Programu Interreg Region Morza Bałtyckiego, zwany dalej „**Podręcznikiem Programu**”,
- Umowa dotycząca systemów zarządzania, finansowania i kontroli Programu zawarta przez kraje uczestniczące w projekcie i IB.SH,
- Umowa dotycząca zarządzania, kontroli i audytu w odniesieniu do beneficjentów z siedzibą poza obszarem objętym Programem Interreg Region Morza Bałtyckiego 2014-2020 (Umowa, o której mowa w art. 20 ust. 2 pkt c rozporządzenia UE nr 1299/2013) zawarta między państwami partnerskimi Programu i IB.SH,

- ROZPORZĄDZENIE KOMISJI (UE) nr 1407/2013 z dnia 18 grudnia 2013 r. w sprawie stosowania art. 107 i 108 Traktatu o funkcjonowaniu Unii Europejskiej do pomocy de minimis (rozporządzenie de minimis),
- ROZPORZĄDZENIE KOMISJI (UE) nr 651/2014 z dnia 17 czerwca 2014 r. uznające niektóre rodzaje pomocy za zgodne z rynkiem wewnętrznym w zastosowaniu art. 107 i 108 Traktatu (ogólne rozporządzenie w sprawie wyłączeń blokowych).

Artykuł 2 Przyznanie dofinansowania

1. Na podstawie wyboru dokonanego przez Komitet Monitorujący z dnia DD.MM.RRRR na rzecz PW projektu „Tytuł/Akronim” przyznaje się celowe dofinansowanie (zatwierdzoną dotację) z funduszy Programu Interreg Region Morza Bałtyckiego, jak następuje:

Maksymalna kwota przyznanego dofinansowania z EFRR

XXX EURO

Kwota wkładu partnerów UE

XXX EURO

Całkowity budżet EFRR

XXX EURO

Maksymalna kwota przyznanego dofinansowania z funduszy norweskich

XXX EURO

Kwota wkładu partnerów norweskich

XXX EURO

Całkowity budżet funduszy norweskich

XXX EURO

Całkowity budżet projektu

XXX EURO

Całkowity budżet projektu oznacza sumę maksymalnej kwoty dofinansowania przyznanego z Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego (EFRR) i, jeżeli odpowiednie, z funduszy norweskich oraz całkowitej kwoty kwalifikowalnego wkładu wnoszonego przez Partnera wiodącego i Partnerów projektu.

2. Dofinansowanie przyznaje się wyłącznie na projekt opisany w bieżącej wersji danych projektowych dostępnych w elektronicznym systemie monitorowania, zwanych dalej „Danymi projektowymi”. Dane te pochodzą z oryginalnego wniosku wybranego przez Komitet Monitorujący i obejmują kolejne zmiany wprowadzane do początkowych zasad projektu i zatwierdzone przez IB.SH. Wszelkie decyzje dotyczące wyboru projektu i zmian zasad projektu, w tym ich ujawnienia, stanowią integralną część niniejszej Umowy o dofinansowanie.

3. Faktyczne dofinansowanie z EFRR i dofinansowanie z funduszy norweskich, jeżeli odpowiednie, wylicza się wyłącznie na podstawie zgłoszonych wydatków kwalifikowalnych. Całkowita kwota wypłacana przez IB.SH na rzecz Partnera wiodącego nie może przekroczyć maksymalnej zatwierdzonej kwoty dofinansowania, o której mowa w ust. 1 powyżej.
4. Wypłata dofinansowania następuje pod warunkiem udostępnienia środków w zakresie, o którym mowa powyżej, przez Komisję Europejską i Królestwo Norwegii w przypadku udziału partnerów norweskich w realizacji projektu.
W przypadku nieudostępnienia przez Komisję Europejską i/lub Królestwo Norwegii środków finansowych IB.SH jest uprawniony do rozwiązania niniejszej Umowy o dofinansowanie. W powyższej sytuacji wyłącza się wszelkie roszczenia PW względem IB.SH.
5. XXX euro maksymalnej kwoty dofinansowania z EFRR i/lub XXX euro maksymalnej kwoty dofinansowania z funduszy norweskich (art. 2 ust. 1 niniejszej Umowy o dofinansowanie, zwana dalej „Zastrzeżonym dofinansowaniem”, może zostać udostępniona w ramach projektu wyłącznie po zatwierdzeniu zwolnienia Zastrzeżonego dofinansowania przez IB.SH. Zgodnie z Podręcznikami Programu PW zobowiązany jest do złożenia wniosku o włączenie zastrzeżonych partnerów w terminach określonych w części dotyczącej partnerów zastrzeżonych w pkt. 2.3 Danych projektowych. W przypadku niezłożenia przez PW wniosku w ustalonych terminach, Zastrzeżone dofinansowanie zwraca się do budżetu Programu.
6. Dofinansowanie w ramach Programu dla Partnerów projektu z siedzibą poza obszarem objętym Programem może zostać udostępnione wyłącznie w przypadku uzyskania przez IB.SH podpisanej umowy dotyczącej systemów zarządzania, finansowania i kontroli Programu z państwa, w którym Partner projektu posiada siedzibę, nie później niż DD.MM.RRRR.

Artykuł 3 **Kwalifikowalność wydatków**

1. Wydatki kwalifikujące się do współfinansowania obejmują wyłącznie wydatki kwalifikowalne. Podręczniki Programu określają zasady dotyczące kwalifikowalności wydatków projektowych, które kwalifikują się do współfinansowania z EFRR i funduszy norweskich. Zasady te zostały ustalone na podstawie przepisów i regulacji, o których mowa w art. 1 niniejszej Umowy o dofinansowanie, a także na podstawie decyzji Komitetu Monitorującego. Krajowe zasady państwa członkowskiego, w którym ponosi się wydatki, mają zastosowanie wyłącznie w odniesieniu do kwestii nieobjętych zasadami kwalifikowalności wydatków, o których mowa powyżej.
2. Wyłącznie wydatki poniesione i opłacone przez organizacje wymienione jako PW lub PP w zatwierdzonej ostatniej wersji Danych projektowych kwalifikują się do dofinansowania z EFRR i funduszy norweskich.
3. Należy przestrzegać następującego harmonogramu realizacji projektu i kwalifikowalności wydatków:

Kwalifikowalność wydatków	Data początkowa Działania i płatności	Data końcowa Działania	Data końcowa Płatności
Realizacja działań projektowych i osiągnięcie wyników współfinansowanych z EFRR/funduszy norweskich	DD.MM.RRRR	Data końcowa fazy realizacji	Data końcowa fazy zamknięcia
Realizacja działań administracyjnych związanych z zakończeniem projektu współfinansowanego z EFRR/funduszy norweskich	DD.MM.RRRR	Data końcowa fazy zamknięcia	Data końcowa fazy zamknięcia

Artykuł 4 Wniosek o płatność, raportowanie

- PW jest uprawniony do przesyłania wniosków o płatność do IB.SH, dostarczając potwierdzenie stopnia zaawansowania realizacji działań projektowych i osiągnięcia wyników i podstawowych wyników opisanych w najnowszej wersji danych projektowych i załączniku 1 do sprawozdania z postępu określającego podstawowe kryteria jakościowe wyników projektu. PW przedstawia IB.SH sprawdzone sprawozdania z postępu realizacji projektu wyłącznie przez elektroniczny system monitorowania.
- Sprawozdania z postępu realizacji projektu muszą być potwierdzone przez PW, a także sprawdzone przez kontrolera PW pierwszego stopnia przed ich przesłaniem do IB.SH. Całkowita kwota zadeklarowana w każdym sprawozdaniu z postępu realizacji projektu musi być oparta na wydatkach sprawdzonych przez kontrolerów pierwszego stopnia Partnerów projektu. Podręczniki Programu określają szczegółowe regulacje.
- Partner wiodący zobowiązany jest do przestrzegania szczegółowych instrukcji dotyczących przesyłania sprawozdań z postępu, o których mowa w Podręcznikach Programu. Ustala się następujące terminy przesyłania sprawozdań:

Sprawozdanie z postępu	Okres sprawozdawczy		Ostateczny termin przesyłania zgłoszeń
	Data początkowa	Data końcowa	
1	DD.MM.RRRR	DD.MM.RRRR	DD.MM.RRRR
2	DD.MM.RRRR	DD.MM.RRRR	DD.MM.RRRR
3	DD.MM.RRRR	DD.MM.RRRR	DD.MM.RRRR

4	DD.MM.RRRR	DD.MM.RRRR	DD.MM.RRRR
5	DD.MM.RRRR	DD.MM.RRRR	DD.MM.RRRR
6	DD.MM.RRRR	DD.MM.RRRR	DD.MM.RRRR
Koszty zamknięcia	DD.MM.RRRR	DD.MM.RRRR	w tym końcowe sprawozdanie z postępu.

PW zobowiązany jest do składania wniosków o odroczenie terminu na przesyłanie sprawozdań z postępu nie później niż przed upływem terminu na złożenie danego sprawozdania z postępu. IB.SH podejmuje decyzję dotyczącą wszelkich wniosków o odroczenie i może rozważyć konsekwencje dla opóźnionego sprawozdania z postępu.

4. Ze względu na to, że Komisja Europejska wypłaca dofinansowanie z EFRR do IB.SH wyłącznie zgodnie z odpowiednimi zobowiązaniami budżetowymi (art. 76 i 77 rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) nr 1303/2013) i w celu uniknięcia konieczności umarzenia środków zgodnie z art. 136 tego rozporządzenia, PW zobowiązany jest do wnoszenia wniosków o płatność w terminach, o których mowa powyżej, i co najmniej w zakresie, o którym mowa poniżej (prawa kolumna „Oczekiwany wniosek o dofinansowanie z EFRR (EURO)”):

Sprawozdanie z postępu	Całkowita kwota kosztów (w euro)	Oczekiwany wniosek o dofinansowanie z EFRR (w euro)
1	XXX	XXX
2	XXX	XXX
3	XXX	XXX
4	XXX	XXX
5	XXX	XXX
6 (w tym koszty zamknięcia)	XXX	XXX
Razem:	XXX	XXX

Oczekiwane wnioski o płatność w ramach dofinansowania z EFRR oparte są na indykatywnej średniej stopie dofinansowania z EFRR równej XX,X%.

Wnioski o płatność niezłożone w ustalonym terminie i w całości zgodnie z tabelą powyżej mogą zostać utracone. Co więcej, maksymalna zatwierdzona kwota dofinansowania z EFRR może zostać zmniejszona, jeżeli kwoty rzeczywistych wniosków o płatność są niższe od oczekiwanych wniosków o płatność. Podręczniki Programu zawierają szczegółowe informacje na temat planowania finansowego i umarzenia środków.

5. IB.SH zastrzega sobie prawo do odmowy zatwierdzenia, w całości lub części, wydatków sprawdzonych przez kontrolerów pierwszego stopnia, jeżeli na podstawie wyników własnego sprawdzenia i/lub kontroli lub audytów przeprowadzonych przez inną instytucję stwierdzi, że oceny lub fakty są nieprawidłowe lub podstawowe działania są niezgodne z ramami prawnymi, o których mowa w art. 1

niniejszej Umowy o dofinansowanie. W takim przypadku IB.SH albo zmniejsza wnioskowaną płatność, żąda zwrotu nienależnie wypłaconych kwot albo dokonuje ich rekompensaty z kolejnym wnioskiem o płatność PW, jeżeli jest to możliwe i zgodne z art. 132 rozporządzenia (UE) nr 1303/2013.

6. Po dostarczeniu sprawozdań z postępu w ustalonym terminie i zakończeniu wyjaśniania sprawozdań z postępu IB.SH wypłaca dofinansowanie na rachunek wskazany przez PW. Dofinansowanie wypłaca się w euro (EUR, €). PW ponosi ryzyko wahań kursów wymiany walut. Jeżeli budżet projektu jest współfinansowany z szeregu funduszy (EFRR, funduszy norweskich), wypłaty środków finansowych dokonuje się w oddzielnych transzach.
7. We wniosku PW wnosi o dofinansowanie w ramach Programu kosztów przygotowawczych w wysokości XXX euro. Po podpisaniu Umowy o dofinansowanie kwotą automatycznie przelewa się na rachunek PW wskazany we wniosku.

Artykuł 5

Obowiązki Partnera wiodącego, partnerstwo projektowe

1. Partner wiodący zobowiązuje się do przestrzegania przepisów prawnych i regulacji, o których mowa w art. 1 niniejszej Umowy o dofinansowanie (w tym wszelkich zmian powyższych przepisów prawnych i regulacji), a także odpowiednich regulacji krajowych i wszelkich pozostałych regulacji mających zastosowanie w przypadku PW>
2. Partner wiodący przejmuje wszelkie obowiązki, o których mowa w Podręcznikach Programu, w szczególności podstawowe obowiązki PW i obowiązki po zakończeniu realizacji projektu.
3. PW gwarantuje, że jest uprawniony do reprezentowania Partnerów projektu zaangażowanych w jego realizację. PW jest odpowiedzialny za naruszenie obowiązków, o których mowa w niniejszej Umowie o dofinansowanie, przez Partnerów projektu w taki sam sposób jak za własne działania. W konsekwencji, jeżeli IB.SH żąda zwrotu kwoty wypłaconej na rzecz PW w ramach przyznanego dofinansowania, PW ponosi odpowiedzialność względem IB.SH za całkowitą kwotę (art. 8 ust. 2 niniejszej Umowy o dofinansowanie zawierający postanowienia dotyczące zwrotu i odzyskiwania środków finansowych).
4. PW określa zasady jego stosunków z Partnerami projektu w umowie partnerstwa. Umowa partnerstwa obejmuje m.in. postanowienia zapewniające należyte zarządzanie (o którym mowa w art. 30 ust. 1 i 2 rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE, Euratom) nr 966/2012) środkami finansowymi przyznanymi na realizację projektu, w tym postanowienia dotyczące odzyskiwania nienależnie wypłaconych kwot.
5. PW zobowiązuje się do bezzwłocznego informowania IB.SH o wszelkich okolicznościach, które utrudniają lub uniemożliwiają realizację projektu, a także o wszelkich okolicznościach, które oznaczają zmianę warunków wypłaty lub które upoważniają IB.SH do rozwiązania niniejszej Umowy

o dofinansowanie, wstrzymania płatności lub żądania zwrotu wypłaconego dofinansowania w całości lub części (art. 8 niniejszej Umowy o dofinansowanie).

6. PW ponosi odpowiedzialność za bezzwłoczne dostarczanie do IB.SH wszelkich informacji wymaganych i wnioskowanych w związku z realizacją projektu.

Artykuł 6

Elektroniczna wymiana informacji między IB.SH i Partnerem wiodącym

1. Do wymiany dokumentów i danych między IB.SH i Partnerem wiodącym służy wyłącznie elektroniczny system monitorowania. Wymiana danych obejmuje sprawozdania z postępu, wnioski o płatność oraz wymianę informacji dotyczących monitorowania i kontroli pierwszego stopnia.
2. Wraz z niniejszą Umową o dofinansowanie Partner wiodący otrzymuje nazwę użytkownika i hasło w celu uwierzytelnienia w elektronicznym systemie monitorowania.
3. Konta użytkowników zakłada się wyłącznie dla osób fizycznych. Zabrania się przekazywania przez zarejestrowanych użytkowników danych do logowania do systemu (nazwy użytkownika i hasła) innym osobom lub organizacjom.

Artykuł 7

Działania promocyjne, wykorzystanie produktów i wyników realizacji projektu

1. PW zobowiązuje się do informowania opinii publicznej o pomocy otrzymanej w ramach Programu oraz zapewnienia spełnienia tego obowiązku także przez Partnerów projektu.
2. Wszelkie zawiadomienia, publikacje lub materiały marketingowe w ramach projektu, w tym dostarczane w czasie wydarzeń, muszą określać, że projekt jest współfinansowany z funduszy Programu zgodnie z wymaganiami, o których mowa w rozporządzeniu wykonawczym Komisji (UE) nr 821/2014 (w szczególności art. 3-5 rozporządzenia), rozporządzeniu (UE) nr 1303/2013 Parlamentu Europejskiego i Rady (w szczególności pkt. 2.2 załącznika XII), a także w Podręcznikach Programu.
3. IB.SH jest uprawniony do publikowania w jakiegokolwiek formie i za pomocą jakiegokolwiek środka przekazu, w tym Internetu, (części) następujących informacji:
 - a) nazwy i skróconego opisu projektu,
 - b) nazwy i adresów siedziby organizacji PW i Partnerów projektu,
 - c) adresu/adresów strony/stron internetowych projektu i/lub pozostałych danych kontaktowych,
 - d) informacji o przeznaczeniu przyznanego dofinansowania,
 - e) informacji o dofinansowaniu przyznanym i wypłaconym w ramach Programu,

- f) daty początkowej i końcowej projektu,
 - g) sprawozdania z działań, w tym końcowego sprawozdania z działań,
 - h) informacji o tym, czy i jaki sposób projekt był uprzednio promowany.
4. Na wniosek IB.SH PW uczestniczy w działaniach promujących Program. W szczególności PW zobowiązuje się do przesłania do IB.SH co najmniej jednego egzemplarza każdej publikacji i materiałów marketingowych przygotowanych w ramach projektu. Co więcej, PW upoważnia IB.SH do wykorzystywania takich materiałów w celu prezentowania, w jaki sposób wykorzystuje się przyznane dofinansowanie.
5. PW ponosi odpowiedzialność za treść wszelkich informacji, publikacji, materiałów audiowizualnych i materiałów marketingowych dostarczonych do IB.SH, które zostały opracowane przez PW, któregośkolwiek z Partnerów projektu lub strony trzeciej w imieniu PW lub Partnerów projektu. PW ponosi odpowiedzialność w przypadku wniesienia roszczenia o odszkodowanie przez stronę trzecią (np. z powodu naruszenia praw autorskich). PW rekompensuje IB.SH wszelkie szkody wynikające z treści materiałów, o których mowa powyżej.

Artykuł 8

Prawo do rozwiązania Umowy o dofinansowanie, zawieszenia płatności i żądania zwrotu wypłaconych kwot

1. Oprócz prawa do rozwiązania niniejszej Umowy o dofinansowanie, o którym mowa w art. 2 ust. 4, IB.SK jest uprawniony do rozwiązania niniejszej Umowy o dofinansowanie w całości lub części i/lub żądania zwrotu całości lub części płatności dokonanych na przez WP w ramach dofinansowania, jeżeli:
- a) PW lub Partnerzy projektu uzyskali dofinansowanie wskutek przedstawienia nieprawdziwych lub niekompletnych oświadczeń lub sprawozdań, które nie odzwierciedlają rzeczywistych zdarzeń, lub
 - b) nie jest spełniony warunek zatwierdzenia projektu (np. dotyczący kwalifikowalności Partnerów projektu, składu partnerstwa), lub
 - c) projekt nie jest lub nie może być w całości realizowany lub nie jest lub nie może być zrealizowany w uzgodnionym terminie lub wyniki uzyskane w ramach projektu nie odpowiadają kryteriom jakościowym dotyczącym podstawowych wyników zgodnie z Podręcznikami Programu, lub
 - d) PW nie przesłał wymaganych sprawozdań lub dowodów lub nie dostarczył wymaganych informacji przy założeniu, że PW otrzymał co najmniej jedno upomnienie w formie pisemnej określające termin i konsekwencje prawne niespełnienia wymagań, a także nie zachował tego terminu, lub

- e) PW nie poinformował bezzwłocznie o zdarzeniach powodujących opóźnienie lub niemożność realizacji projektu lub o żadnych okolicznościach skutkujących modyfikacją projektu, lub
- f) PW lub Partnerzy projektu utrudniają lub zapobiegają kontrolom, audytom lub ewaluacjom, lub
- g) przyznane dofinansowanie zostało częściowo lub całkowicie przeznaczone na inne cele niż te, o których mowa w niniejszej Umowie o dofinansowanie i dokumentach stanowiących integralną część niniejszej Umowy o dofinansowanie (art. 2 ust. 2 niniejszej Umowy o dofinansowanie), lub
- h) PW lub Partnerzy projektu są w stanie upadłości lub likwidacji, a ich sprawy prowadzone są przez sądy, zawarli porozumienie z wierzycielami, zawiesili prowadzenie działalności gospodarczej, podlegają postępowaniom dotyczącym tych kwestii lub są innej podobnej sytuacji wynikającej z podobnej procedury określonej w przepisach prawa krajowego lub krajowych regulacjach, lub
- i) PW lub Partner projektu jest w trudnej sytuacji w rozumieniu pkt. 24 (w powiązaniu z pkt. 20) wytycznych dotyczących pomocy państwa w celu ratowania i restrukturyzacji zagrożonych przedsiębiorstw (Dz.U. C 249, 31.07.2014 r., s. 1), lub
- j) PW lub Partnerzy projektu zostali skazani za przestępstwo dotyczące etyki zawodowej na podstawie prawomocnego wyroku sąd lub są winni poważnego wykroczenia zawodowego, udowodnionego w jakikolwiek racjonalny sposób, lub
- k) PW lub Partnerzy projektu dopuścili się nadużycia finansowego lub korupcji lub są zaangażowani w działalność organizacji przestępczej lub jakkolwiek inną nielegalną działalność, która szkodzi interesom finansowym Unii Europejskiej, lub
- l) PW lub Partnerzy projektu nie spełniają obowiązków dotyczących uiszczania składek na ubezpieczenie społeczne lub podatków zgodnie z przepisami obowiązującymi w kraju, w którym mają siedzibę, lub
- m) bez uszczerbku dla art. 10 ust. 2 niniejszej Umowy o dofinansowanie PW lub Partnerzy projektu sprzedają, leasingują lub wynajmują projekt stronie trzeciej w całości lub części, lub
- n) PW i/lub Partnerzy projektu nie pozostają właścicielami wyników projektu w formie inwestycji w infrastrukturę lub inwestycji produkcyjnych w okresie i na warunkach, o których mowa w art. 71 rozporządzenia (UE) nr 1303/2013, lub
- o) PW lub Partnerzy projektu uniemożliwili dokonanie weryfikacji, czy sprawozdanie z postępu jest poprawne i czy projekt kwalifikuje się do dofinansowania w ramach Programu, lub

- p) PW lub Partnerzy projektu nie spełnili żadnego innego warunku lub wymagania, o których mowa w niniejszej Umowie o dofinansowanie i/lub przepisach stanowiących jej podstawę (art. 1 niniejszej Umowy o dofinansowanie), w szczególności jeżeli taki warunek lub wymaganie ma gwarantować udaną realizację Programu i osiągnięcie jego celów.
2. W przypadku żądania przez IB.SH zwrotu wypłaconych kwot zgodnie z ust. 1 PW jest zobowiązany do przesłania zwracanej kwoty do IB.SH. Zwrot wypłaconej kwoty jest wymagalny w ciągu jednego miesiąca kalendarzowego od dnia zawiadomienia, w którym IB.SH wnosi roszczenie o zwrot wypłaconej kwoty. Nakaz zwrotu wypłaconej kwoty określa jednoznacznie termin zwrotu. W przypadku opóźnień w zwrocie wypłaconej kwoty nalicza się odsetki z tyt. zaległych płatności od terminu wymagalności do dnia faktycznego dokonania płatności. Zgodnie z art. 147 ust. 2 rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) nr 1303/2013 stopa takich odsetek wynosi półtora punktu procentowego powyżej stopy stosowanej przez Europejski Bank Centralny w jego głównych operacjach refinansowych w pierwszym dniu roboczym miesiąca, w którym przypada termin płatności.
 3. W przypadku żądania przez IB.SH zwrotu wypłaconej kwoty wyklucza się dokonanie przez PW kompensaty, chyba że roszczenie PW względem IB.SH jest bezsporne i zostało potwierdzone wyrokiem.
 4. W przypadku zaistnienia jakiegokolwiek zdarzenia, o którym mowa w ust. 1, przed wypłatą całkowitej kwoty przyznanego dofinansowania na rzecz PW zgodnie z art. 2 ust. 1 niniejszej Umowy o dofinansowanie, IB.SH może zawiesić płatności. W powyższej sytuacji wyklucza się wszelkie roszczenia PW i Partnerów projektu dotyczące wypłaty pozostałej kwoty. IB.SH jest także uprawniony do dokonania rekompensaty zwracanej kwoty, o której mowa w ust. 2, z wnioskiem o płatność, o którym mowa w art. 4 niniejszej Umowy o dofinansowanie.
 5. Powyższe postanowienia nie stanowią uszczerbku dla wszelkich pozostałych roszczeń prawnych.
 6. Co więcej, powyższe postanowienia nie stanowią uszczerbku dla prawa PW do rozwiązania niniejszej Umowy o dofinansowanie w trybie nadzwyczajnym. W szczególności PW jest uprawniony do rozwiązania niniejszej Umowy o dofinansowanie w przypadku zaistnienia całkowitej niemożności realizacji projektu przez PW i spełnienia przez PW obowiązków, o których mowa w niniejszej Umowie o dofinansowanie, ze względów prawnych lub faktycznych pozostających poza kontrolą PW (siła wyższa). Przed wykonaniem prawa do rozwiązania niniejszej Umowy o dofinansowanie PW dokładnie sprawdza z IB.SH wszelkie możliwości przeniesienia swoich obowiązków w ramach niniejszej Umowy na Partnera projektu lub stronę trzecią (art. 10 ust. 2 niniejszej Umowy o dofinansowanie).

Artykuł 9

Uprawnienia kontrolne, ewaluacja

1. Odpowiedzialne organy kontrolne UE w ramach swoich kompetencji, organy kontrolne

zaangażowanych państw członkowskich UE i Królestwa Norwegii lub pozostałe państwowe organy kontrolne lub zewnątrzni audytorzy powołani przez IB.SH, a także Instytucja Audytowa Programu, grupa audytorów Programu i IB.SH są uprawnieni do przeprowadzania kontroli projektu i prawidłowego wykorzystania przyznanego dofinansowania przez PW i PP lub powołania upoważnionych osób do przeprowadzenia takiej kontroli.

2. PW sporządza wszelkie dokumenty niezbędne na potrzeby kontroli, udziela wszelkich informacji i zapewnia dostęp do swojej siedziby. Zgodnie z wymaganiami, o których mowa w Podręcznikach Programu, PW jest zobowiązany do posiadania na potrzeby kontroli wszelkich akt, dokumentów i danych dotyczących projektu, w szczególności wszelkich dokumentów potwierdzających wydatki dofinansowane w ramach Programu przez okres trzech lat od dnia zawiadomienia PW przez IB.SH zgodnie z art. 140 ust. 2 rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) nr 1303/2013. Okres ten zostaje przerwany w przypadku wszczęcia postępowania prawnego albo na należycie uzasadniony wniosek Komisji Europejskiej. Ponadto, PW zobowiązany jest do posiadania wszelkich dokumentów dotyczących każdego rodzaju pomocy udzielonej zgodnie z rozporządzeniem de minimis lub ogólnego rozporządzenia w sprawie wyłączeń blokowych (art. 1 niniejszej Umowy o dofinansowanie) przez okres 10 lat podatkowych od dnia wejścia w życie niniejszej Umowy o dofinansowanie. Powyższe nie narusza pozostałych dłuższych okresów przechowywania dokumentów, o których mowa w przepisach właściwego prawa krajowego.
3. Dokumenty, o których mowa w ust. 2, przechowuje się albo w formie oryginałów, albo ich uwierzytelnionych odpisów lub na powszechnie uznanych nośnikach danych, w tym jako elektroniczne wersje dokumentów oryginalnych lub dokumenty istniejące wyłącznie w wersji elektronicznej. Podręczniki Programu określają szczegółowe regulacje.
4. PW zobowiązuje się do dostarczenia instytucjom i osobom dokonującym ewaluacji Programu, o których mowa w art. 54-57 rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) nr 1303/2013, wszelkich dokumentów lub informacji niezbędnych na potrzeby ewaluacji. Co więcej, PW zapewnia im prawa dostępu do swojej siedziby, jak mowa w ust. 2 powyżej.
5. PW zapewnia, że zarówno PW, jak i wszyscy jego PP spełniają obowiązki, o których mowa powyżej.
6. W przypadku rozwiązania niniejszej Umowy o dofinansowanie prawa i obowiązki, o których mowa w niniejszym artykule, nadal obowiązują.

Artykuł 10 **Przeniesienie praw**

1. IB.SH ma każdorazowo prawo do przeniesienia swoich praw, o których mowa w niniejszej Umowie o dofinansowanie, na stronę trzecią. IB.SH bezzwłocznie poinformuje PW o dokonaniu przeniesienia praw.

2. PW ma prawo do przeniesienia swoich praw i obowiązków, o których mowa w niniejszej Umowie o dofinansowanie, wyłącznie pod warunkiem uzyskania zgody IB.SH w formie pisemnej.

Artykuł 11 **Odpowiedzialność**

1. W żadnych okolicznościach i z żadnego powodu IB.SH nie ponosi odpowiedzialności za szkody lub obrażenia poniesione przez pracowników lub dotyczące majątku PW lub Partnerów projektu w trakcie realizacji projektu lub w jego konsekwencji. Z powyższego względu IB.SH nie może przyjmować żadnych roszczeń o odszkodowanie lub zwiększenie płatności w związku z takimi szkodami lub obrażeniami.
2. PW zwalnia z IB.SH ze wszelkiej odpowiedzialności wynikającej z każdego wniosku lub działania wynikającego z naruszenia przez PW lub pracowników PW lub osób, za które pracownicy PW są odpowiedzialni, przepisów lub regulacji lub wynikającego z naruszania jakiegokolwiek prawa osoby trzeciej.

Artykuł 12 **Prawo właściwe and rozstrzyganie sporów**

1. Bez uszczerbku dla odpowiednich przepisów prawa UE niniejsza Umowa o dofinansowanie podlega prawu obowiązującemu w Niemczech.
2. IB.SH i PW zobowiązują się do podjęcia wszelkich możliwych działań w celu polubownego rozstrzygnięcia wszelkich sporów między nimi w trakcie realizacji niniejszej Umowy o dofinansowanie. W celu przedstawią swoje stanowisko i możliwe rozwiązanie sporu w formie pisemnej oraz odbędą spotkanie na wniosek którejkolwiek ze stron. Strona zobowiązana jest do udzielenia odpowiedzi na wniosek w sprawie polubownego rozstrzygnięcia sporu w ciągu 30 dni. Po upływie terminu, o którym mowa powyżej, lub w przypadku niemożności polubownego rozstrzygnięcia sporu w ciągu 120 dni od daty pierwszego wniosku, każda ze stron może poinformować pozostałe strony o uznaniu procedury za nieskuteczną.
3. W przypadku nieosiągnięcia polubownego porozumienia dopuszcza się przekazanie sporów za zgodą stron do rozstrzygnięcia przez Komitet Monitorujący lub jego grupę roboczą. W przypadku nieosiągnięcia polubownego rozstrzygnięcia sporu w ciągu 120 dni od daty rozpoczęcia procedury pojednawczej, każda ze stron może poinformować pozostałe strony o uznaniu procedury za nieskuteczną.
4. W przypadku stwierdzenia nieskuteczności obu procedur, o których mowa powyżej, każda ze stron może skierować spór do właściwego sądu. Miejscem jurysdykcji jest Kilonia, Niemcy.

Artykuł 13 Postanowienia końcowe

1. Niniejsza umowa o dofinansowanie wchodzi w życie w dniu jej podpisania przez ostatnią ze stron, IB.SH lub PW. W przypadku realizacji działań projektowych w fazie po dokonaniu wyboru przez Komitet Monitorujący (art. 2 ust. 1 niniejszej Umowy o dofinansowanie), lecz przed dniem wejścia w życie niniejszej Umowy o dofinansowanie, o którym mowa powyżej, postanowienia niniejszej Umowy o dofinansowanie mają od razu zastosowanie do tej fazy realizacji projektu.

2. Z wyłączeniem postępowań sądowych (art. 12 ust. 4 niniejszej Umowy o dofinansowanie) wszelkich zawiadomień dotyczących niniejszej Umowy o dofinansowanie dokonuje się w języku angielskim, podając numer i tytuł/akronim projektu i wysyłając na następujący adres:

Instytucja Zarządzająca/Wspólny Sekretariat
Program Interreg Region Morza Bałtyckiego
Investitionsbank Schleswig-Holstein
Grubenstraße 20
18055 Rostock
Niemcy

3. W przypadku stwierdzenia całkowitej lub częściowej nieskuteczności jakiegokolwiek postanowienia niniejszej Umowy o dofinansowanie strony niniejszej Umowy o dofinansowanie zobowiązują się do zastąpienia nieskutecznego postanowienia postanowieniem skutecznym, który będzie najbardziej odpowiadać celowi nieskutecznego postanowienia.

4. Wszelkie zmiany i uzupełnienia niniejszej Umowy o dofinansowanie wymagają formy pisemnej w formie załącznika. Dopuszcza się zawiadamiania o zmianie danych kontaktowych i danych bankowych jedynie w formie pisemnej.

5. IB.SH i PW podpisują po dwa egzemplarze niniejszej Umowy o dofinansowanie. Każda ze Stron otrzymuje jeden egzemplarz. Ta sama zasada ma zastosowanie do wszelkich zmień i uzupełnień niniejszej Umowy o dofinansowanie.

W imieniu Investitionsbank Schleswig-Holstein (IB.SH):

.....
Imię i nazwisko

.....
Imię i nazwisko

.....
Tytuł

.....
Tytuł

.....
Podpis i pieczęć

.....
Podpis i pieczęć

.....
Rostock,

.....
Rostock,

.....
Miejscowość i data

.....
Miejscowość i data

W imieniu Partnera wiodącego:

.....
Imię i nazwisko

.....
Imię i nazwisko

.....
Tytuł

.....
Tytuł

.....
Podpis i pieczęć (jeżeli odpowiednie)

.....
Podpis i pieczęć (jeżeli odpowiednie)

.....
Miejscowość i data

.....
Miejscowość i data